

ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen nach EN 15085-2

Dem Betrieb Bajkmont d.o.o.

Svetomatejska 21

10360 Sesvete

Kroatien

wird bescheinigt, dass er geeignet ist Schweißarbeiten auszuführen für den Geltungsbereich der:

Zertifizierungsstufe CL1 nach EN 15085-2

Anwendungsgebiet: • Neubau von Schienenfahrzeugen und Bauteilen für Schienenfahrzeuge

CL 1, einschließlich Einkauf, Montage und Weitervertrieb geschweißter

Bauteile, mit Konstruktion

Geltungsbereich

Schweißprozess nach EN ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
111	1.1, 1.2, 1.4 1.1, 1.2, 1.4	t >= 5 mm t = 7 - 30 mm	FW BW
135	1.1, 1.2, 1.4 1.1, 1.2, 1.4	t = 3 - 50 mm t = 3 - 350 mm D >= 150 mm	BW FW
141	5.1	t = 3 - 8 mm D >= 25 mm	BW

(Fortsetzung: siehe Rückseite)

verantwortliche Schweißaufsichtsperson:

Ivan Robic (EWE)

geb.: 19.07.1948

gleichberechtigter Vertreter:

-

Vertreter:

siehe Rückseite

Bemerkungen:

siehe Rückseite

Zertifikat Nr.:

TÜVNORD/15085/CL1/321/0/18

Aktenzeichen:

8115314221 TN3467

Gültigkeitszeitraum:

vom 15.01.2018 bis 15.01.2021

Ausgestellt am:

15.01.2018

Auditor:

STURMHÖWEL

Allgemeine Bestimmungen (siehe Rückseite)

Hoffmann Zertifizierungsstelle



Zertifikat Nr.: TÜVNORD/15085/CL1/321/0/18 Fortsetzung des Geltungsbereiches

Schweißprozess nach EN ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
783	1.1, 1.2, 1.4	t = 7 - 30 mm	stud: dia. 16-22 mm

Bemerkungen:

Weitere Vertreter:

- Miroslav Bajkovec (IWT) geb.: 27.05.1979

- Drazen Brezovecki (IWT) geb.: 28.06.1974

Allgemeine Bestimmungen

entsprechend EN 15085-2

Widerruf des Zertifikats

Die Nationale Sicherheitsbehörde oder die Hersteller-Zertifizierungsstelle, die dieses Zertifikat ausgestellt hat, können das Zertifikat widerrufen, wenn:

- berechtigte Zweifel an der bedingungsgemäßen Ausführung von Schweißarbeiten nach den genannten Normen bestehen,
- berechtigte Zweifel an der ordnungsgemäßen Schweißaufsicht entsprechend den genannten Normen bestehen,
- keine anerkannte Schweißaufsicht mehr vorhanden ist,
- keine gültigen Prüfungsbescheinigungen der Schweißer und Schweißpersonale nach den genannten Normen vorliegen,
- nicht geprüfte Schweißer oder Schweißpersonale mit Schweißarbeiten im Rahmen der genannten Normen betraut wurden,
- andere Voraussetzungen nach den genannten Normen nicht mehr erfüllt sind,
- der Hersteller-Zertifizierungsstelle die Möglichkeit der jährlichen Überwachung verweigert wurde,
- der Schweißbetrieb auf das Zertifikat verzichtet.

Der Widerruf ist der Hersteller-Zertifizierungsstelle vom Schweißbetrieb schriftlich zu bestätigen. Die Nationale Sicherheitsbehörde ist durch die Hersteller-Zertifizierungsstelle zu benachrichtigen.

Falls ein gültiges Zertifikat verlängert werden soll, ist mindestens **zwei Monate** vor dem Ablauf der Geltungsdauer bei der Hersteller-Zertifizierungsstelle die Verlängerung zu beantragen.

Verteiler:

- 1. Antragsteller
- 2. Akte



CERTIFICATE

Welding of railway vehicles and components according to EN 15085-2

This is to certify that **Bajkmont d.o.o.**

Svetomatejska 21

10360 Sesvete **CROATIA**

is qualified to perform welding work within the range of certification of:

Certification level CL1 according to EN 15085-2

Field of application: • New build of railway vehicles and parts for railway vehicles CL 1, including puchase, assembly and resell of welded parts, with design

Range of certification

Welding process according to EN ISO 4063	Material group according to CEN ISO/TR 15608	Dimensions	Comments
111	1.1, 1.2, 1.4 1.1, 1.2, 1.4	t >= 5 mm t = 7 - 30 mm	FW BW
135	1.1, 1.2, 1.4 1.1, 1.2, 1.4	t = 3 - 50 mm t = 3 - 350 mm D >= 150 mm	BW FW
141	5.1	t = 3 - 8 mm D >= 25 mm	BW

(continuation: see reverse)

Responsible welding coordinator:

Ivan Robic (EWE)

born: 19.07.1948

Deputy with equal rights:

Deputy:

see reverse see reverse

Certificate no.: TÜVNORD/15085/CL1/321/0/18

Comments:

File reference: 8115314221 TN3467

Valid:

from 15.01.2018 to 15.01.2021

Issued on:

15.01.2018

Auditor:

STURMHÖWEL

General regulations (see reverse)

Hoffmann certification body



Certificate no.: TÜVNORD/15085/CL1/321/0/18
Continuation of range of certification

	Material group according to CEN ISO/TR 15608	Dimensions	Comments
783	1.1, 1.2, 1.4	t = 7 - 30 mm	stud: dia. 16-22 mm

Comments:

Additional deputies:

- Miroslav Bajkovec (IWT) born: 27.05.1979- Drazen Brezovecki (IWT) born: 28.06.1974

General regulations

according to EN 15085-2

Revocation of the Certificate

The national safety authority or the manufacturer certification body issuing this certificate may revoke the certificate if:

- there are justified doubts as to the proper execution of the welding work according to the stated standards,
- there are justified doubts as to the proper welding coordination according to the stated standards.
- no recognized welding coordinator is available any longer,
- no valid qualification test certificates for the welders and welding operators according to the specified standards are available,
- welders or welding operators without tested qualifications have been entrusted with the execution of welding work under the stated standards,
- other conditions according to the stated standards are no longer satisfied,
- the manufacturer certification body was refused an opportunity to perform the annual verification,
- the welding manufacturer waives the certificate

The welding manufacturer shall acknowledge the revocation in writing to the manufacturer certification body. The manufacturer certification body shall notify the national safety authority.

If a valid certificate is to be renewed, the renewal must be applied for with the manufacturer certification body at least **two months** before the end of the period of validity of the current certificate.

Distribution list:

- 1. Applicant (original)
- 2. Files